

## Cholera

## Choléra

L'équipe MEDBOX publie des dossiers thématiques sur différents sujets, cette fois-ci sur la santé planétaire et le changement climatique.

Les utilisateurs enregistrés de MEDBOX peuvent trouver les derniers documents dans "MES NOUVELLES" en sélectionnant leurs préférences personnelles sous "MON PROFIL".

## Choléra en Haïti - Informations en français et créole

Le 2 octobre 2022, les autorités nationales haïtiennes ont signalé les deux premiers cas confirmés de *Vibrio cholerae* O1 dans l'agglomération de Port-au-Prince. Suite à cette notification, d'autres cas suspects ont été détectés et, au 13 octobre 2022, le Ministère de la Santé Publique et de la Population (MSPP)<sup>2</sup>, a indiqué que le nombre total de cas suspects était passé à 655, dont 55 cas confirmés, 197 cas suspects hospitalisés et 36 décès enregistrés. Sur l'ensemble des cas signalés pour lesquels des informations sont disponibles, 53 % sont des hommes et 56 % sont âgés de 19 ans ou moins. La tranche d'âge la plus touchée est celle des 1 à 4 ans, suivie de celle des 5 à 9 ans. Dans la prison de Port-au-Prince, il y a une épidémie de choléra qui a identifié 271 cas suspects à ce jour, dont 12 cas confirmés et 14 décès.

Il convient de noter que cette épidémie survient dans un contexte de crise humanitaire et sécuritaire complexe à Port-au-Prince et dans les villes voisines, où l'accès aux services de santé et, par conséquent, la surveillance épidémiologique pourraient être affectés.

L'organisation panaméricaine de la santé / Organisation mondiale de la santé (OPS / OMS) travaille en coordination avec les autorités de santé publique haïtiennes pour caractériser cet événement et soutenir la réponse.

Source: <https://reliefweb.int/report/haïti/epidemiological-update-resurgence-cholera-haïti-14-october-2022>

## Ressources clés

### Choléra. Aide-mémoire

Organisation Mondiale de la Santé OMS (2022)

30 mars 2022

<https://www.medbox.org/document/cholera-aide-memoire>

<https://www.who.int/fr/news-room/fact-sheets/detail/cholera>

### Appel d'urgence : Résurgence du choléra en Haïti

Pan American Health Organization PAHO ; World Health Organization WHO (2022)

Après plus de trois ans sans cas, Haïti a signalé le 2 octobre 2022 un ensemble de cas de choléra dans la zone métropolitaine de Port-au-Prince, alors que le pays était sur le point d'être déclaré exempt de choléra. Cette résurgence du choléra en Haïti survient dans un contexte opérationnel complexe, au milieu d'un



environnement socio-politique instable marqué par des blocus, des pénuries de carburant, des activités de bandes criminelles et une insécurité galopante. Les troubles civils et le manque d'accès aux communautés touchées aggravent la crise humanitaire complexe et entravent les efforts de réponse d'urgence.

<https://www.medbox.org/document/appe-durgence-resurgence-du-cholera-en-haiti>



## Directives cliniques

### Flambées de choléra

Organisation mondiale de la Santé (2004)

Évaluation des mesures mises en oeuvre en cas de flambées et amélioration de la préparation

<https://www.medbox.org/document/flambees-de-cholera>



### UNICEF Guide pratique de lutte contre le choléra

UNICEF (2016)

Veuillez télécharger directement a partir du site web. Grand fichier!

<https://www.medbox.org/document/unicef-guide-pratique-de-lutte-contre-le-cholera>

[https://www.unicef.org/french/cholera\\_toolkit/](https://www.unicef.org/french/cholera_toolkit/)

[Document\\_principal\\_guide\\_pratique\\_de\\_lutte\\_contre\\_le\\_cholera.pdf#page=6](https://www.unicef.org/french/cholera_toolkit/Document_principal_guide_pratique_de_lutte_contre_le_cholera.pdf#page=6)



### Combattre le choléra: Présentation clinique et gestion de la flambée de choléra en Haïti

Centers for Disease Control and Prevention CDC (2010)

Poster

<https://www.medbox.org/document/combattre-le-cholera-presentation-clinique-et-gestion-de-la-flambee-de-cholera-en-haiti>



## Diarrhée

### Prise en charge clinique de la diarrhée aiguë

Organisation Mondiale de la Santé OMS (2004)

<https://www.medbox.org/document/prise-en-charge-clinique-de-la-diarrhee-aigue>



## Manuel du DSDOM sur la prise en charge du paludisme de la diarrhée et des Infections Respiratoires Aigües

Ministère de la santé et de l'action sociale, Abmassade du Japon au Sénégal, Unicef et. al. (2013); Ministère de la santé et de l'action sociale, Abmassade du Japon au Sénégal, Unicef et. al.

Le présent document est un manuel destiné au Dispensateur de Soins à Domicile (DSDOM) exerçant dans un site PECADOM. Il a pour objet de l'aider à prendre en charge de façon précoce et adéquate le paludisme, la diarrhée et les infections respiratoires aigües. Les informations et les images contenues dans le manuel aideront le DSDOM d'une part à se familiariser avec les différentes pathologies décrites pour un diagnostic et un traitement adéquats et d'autre part à connaître les messages clés à véhiculer sur la prise en charge et la prévention du paludisme, des IRA et de la diarrhée au niveau communautaire.



<https://www.medbox.org/document/manuel-du-dsdom-sur-la-prise-en-charge-du-paludisme-de-la-diarrhee-et-des-infections-respiratoires-aigues>

## Premières étapes de la prise en charge d'une flambée de diarrhée aiguë

Organisation Mondiale de la Santé OMS (2005)



<https://www.medbox.org/document/premieres-etapes-de-la-prise-en-charge-dune-flambee-de-diarrhee-aigue>

## Contrôle des infections & WASH

### An interactive guide to an MSF cholera treatment centre

MSF (2014)

Un outil d'apprentissage interactif et multilingue sur les centres de traitement du choléra. Cliquez sur le lien pour accéder à la page interactive. Consulté en juin 2014.



<https://www.medbox.org/document/an-interactive-guide-to-an-msf-cholera-treatment-centre>  
<http://www.msf.org/article/cholera-treatment-centre>

### Mettre fin au Choléra -feuille de route mondiale pour 2030

Global Task Force on Cholera Control (GTFCC) (2017)

Mettre fin au choléra- Feuille de route mondiale pour 2030 rend opérationnelle la nouvelle stratégie mondiale de lutte contre le choléra au niveau des pays et fournit une voie concrète vers un monde où le choléra ne représente plus une menace pour la santé publique. En mettant en œuvre la stratégie d'ici à 2030, les partenaires du Groupe spécial mondial de lutte contre le choléra (GTFCC) aideront les pays à réduire de 90 % les décès dus au choléra. Avec l'engagement des pays touchés par le choléra, des partenaires techniques et des donateurs, pas moins de 20 pays pourraient éliminer la transmission de la maladie d'ici 2030.

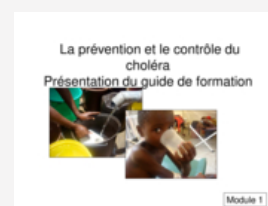


<https://www.medbox.org/document/mettre-fin-au-cholera-feuille-de-route-mondiale-pour-2030>

## La prévention et le contrôle du choléra Présentation du guide de formation *Centers for Disease Control and Prevention (CDC) (2015)*

comment prévenir le choléra et les décès dans vos communautés. Ces diapositives et modules comprennent des informations sur les sujets suivants :• Introduction et engagement de la communauté• Ce qu'il faut savoir sur le choléra• Les soins des personnes souffrant de diarrhée pendant une épidémie de choléra• Le lavage des mains• Les sels de réhydratation orale (SRO)• Eau potable—Aquatabs®• Eau potable—Dlo Lavi• Eau potable—PuR®• Stockage d'eau potable• Préparation sécuritaire des aliments• Assainissement et nettoyage sécuritaires• Gestion des corps des victimes du choléra décédés chez eux

<https://www.medbox.org/document/la-prevention-et-le-contrôle-du-cholera-presentation-du-guide-de-formation>



## Communication & Formation

### Choléra - Questions & réponses. Video *Organisation Mondiale de la Santé OMS (2016)*

<https://www.medbox.org/document/cholera-questions-reponses-video>  
<https://www.youtube.com/watch?v=mTx1vmHi5k>

### La participation des enfants dans l'apprentissage et action pour la prévention et le contrôle de la diarrhée *Children for Health (2020)*

<https://www.medbox.org/document/la-participation-des-enfants-dans-l'apprentissage-et-action-pour-la-prevention-et-le-contrôle-de-la-diarrhee>

### Choléra : Introduction *Organisation Mondiale de la Santé OMS (2019)*

Le choléra est une infection diarrhéique aiguë causée par l'ingestion d'eau ou d'aliments contaminés. Ce cours offre une introduction générale au choléra et s'adresse au personnel qui intervient en cas d'apparition de la maladie dans des situations d'urgence complexes ou dans des environnements où les infrastructures environnementales de base ont été endommagées ou détruites. Ce cours comprend des documents accessibles en anglais et en arabe. Nous espérons que ce cours vous aidera à vous rappeler de ce que vous savez déjà et à exécuter les bons principes de gestion du choléra. Objectif d'apprentissage : A la fin de ce cours, les participants devront être en mesure de : décrire la définition du cas et les alertes pour le choléra ; décrire les principales voies de transmission ; identifier les principales actions préventives ; et expliquer comment le contrôle du choléra est multisectoriel. Durée du cours : Environ 1 heure.

<https://www.medbox.org/document/cholera-introduction>  
<https://openwho.org/courses/cholera-introduction-fr>



## Manuel de formation pour la lutte contre le choléra en Haïti : un cours abrégé pour les fournisseurs de soins de santé

Ministère de la Santé Publique et de la Population (MSPP) Haïti, the Centers for Disease Control (2010); CDC

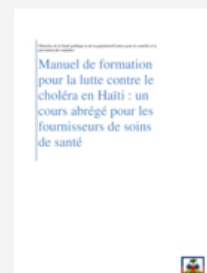
<https://www.medbox.org/document/manuel-de-formation-pour-la-lutte-contre-le-cholera-en-haiti-un-cours-abrege-pour-les-fournisseurs-de-soins-de-sante>

## The Story of Cholera, French

Global Health Media Project (2012) Video

L'histoire du choléra a été produite en collaboration avec l'animateur primé Yoni Goodman. Cette animation couvre la transmission, la prévention, les signes et les soins du choléra d'une manière simple et accessible. Le film suit des directives fondées sur des données probantes, a été testé sur le terrain et revu pour sa précision et son contenu. Téléchargez les flashcards et les versions pour téléphone portable sur le site web

<https://www.medbox.org/document/the-story-of-cholera-french>  
<https://globalhealthmedia.org/videos/the-story-of-cholera-french/>



## Gestion clinique et contrôle des épidémies (créole)

Manyèl Fomatè - Youn nan Chapit pou fòmasyon Ajan kominotè Zanmi Lasante yo  
Ministère de la Santé Publique et de la Population (MSPP) Haïti; Centers for Disease Control; World Bank. (2013)

Formation des agents de santé communautaire sur le choléra. Kreyol. Le Manuel de l'animateur : contient toutes les informations nécessaires pour mener à bien la formation, y compris les listes de préparation et de matériel, les instructions étape par étape pour animer les sessions de formation, les pré-tests et les post-tests, et tout le contenu du Manuel du participant.

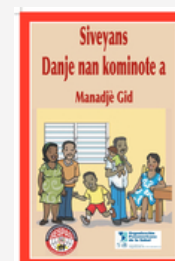
<https://www.medbox.org/document/manyel-fomate-youn-nan-chapit-pou-fomasyon-ajan-kominote-zanmi-lasante-yo>



## Matériel de formation et d'éducation (créole)

Siveyans Danje nan kominote a Manadjè Gid  
Organización Panamericana de la Salud (2016)

<https://www.medbox.org/document/siveyans-danje-nan-kominote-a-manadje-gid>



Prevansyon kont diare

Organización Panamericana de la Salud (2016)

<https://www.medbox.org/document/prevansyon-kont-diare>



**Ki jan pou nou anpeche KOLERA vin sou nou**  
*Hesperian Foundation (2016)*

Fact sheet Cholera in Creole

<https://www.medbox.org/document/ki-jan-pou-nou-anpeche-kolera-vin-sou-nou>



**Cholera Prevention Video: Prevansyon de kolera an kreyòl ayisyen (kirye sòti D'Ayiti)**

*Scientific Animation without Borders SAWBO (2016) Video*

Cholera is an intestinal infection caused by bacteria known as *Vibrio cholerae*. The main symptoms of this disease are diarrhea and vomiting. Transmission of cholera primarily occurs by consumption of contaminated food or drinking water. In the video, which can be used on smart phones, we describe several techniques that can be used to help prevent cholera, including methods of treating water, washing of hands, and seeking medical advice if/when one has the symptoms of cholera



<https://www.medbox.org/document/cholera-prevention-video-prevansyon-de-kolera-an-kreyol-ayisyen-kirye-soti-dayiti>

[http://sawbo-animations.org/download.php?id=HT\\_Creole\\_Haiti\\_Cholera\\_Final.mp4](http://sawbo-animations.org/download.php?id=HT_Creole_Haiti_Cholera_Final.mp4)

**The Story of Cholera, Haitian Creole**

*Global Health Media Project (2012) Video*

L'histoire du choléra a été produite en collaboration avec l'animateur primé Yoni Goodman. Cette animation couvre la transmission, la prévention, les signes et les soins du choléra d'une manière simple et accessible. Le film suit des directives fondées sur des données probantes, a été testé sur le terrain et revu pour sa précision et son contenu. Téléchargez les flashcards et les versions pour téléphone portable sur le site web



<https://www.medbox.org/document/the-story-of-cholera-haitian-creole>

<https://globalhealthmedia.org/videos/the-story-of-cholera-haitian-creole/>